

# KASSOUMAYE

Association humanitaire loi 1901  
Siège social : 129, allée de Bellevue Le Châtelard  
01200 CHATILLON-EN-MICHAÏLLE

## BULLETIN DE LIAISON N° 14 ou la naissance d'une nouvelle école



Pendant la construction



Dernière photo

Tout d'abord, l'équipe de « Kassoumaye » vous souhaite : « Une bonne et heureuse année » et vous remercie de votre aide et de votre fidélité.

C'est avec un immense plaisir que je vous annonce que la construction de l'école se passe très très bien et que les enfants pourront s'y installer en janvier ou février.

Michèle et Jean-Pierre De Souza, Robert et moi-même rentrons de Ziguinchor d'où nous ne sommes pas sortis car les rebelles sévissent toujours.

Parlons tout d'abord de la construction : les travaux ont commencé en juin dernier sous la surveillance et la responsabilité d'Ousmane Sagna, notre représentant sur place que l'on ne peut que remercier car tout s'est bien déroulé. Lorsque nous sommes partis, le gros œuvre était presque terminé, il restait l'aménagement intérieur et la clôture. Aux dernières nouvelles, le mur d'enceinte est commencé.

Quant aux rebelles : il y a eu une dizaine de morts pendant notre séjour, à 35 km de Ziguinchor et, beaucoup plus près, un car dévalisé et ses occupants dépouillés. Récemment, ils ont attaqué un camp militaire et fait cinq morts.

Mr Baldé, maire de Ziguinchor et Ministre des Mines nous a reçus au Ministère à Dakar, nous a dit combien il appréciait nos actions et nous en a remerciés.

La correspondance entre élèves continue avec 296 élèves dans chaque pays ! Faire les photos de tous et les filmer nous a beaucoup occupés !

Encore merci pour votre adhésion 2011, à Camille Chaumartin, au Conseil Général, aux associations Inner Weel, Tiers Monde et Culture pour leurs aides financières et merci à ceux qui nous ont apporté leur aide lors des expositions-ventes.

*« Bonne année avec tout le bonheur souhaité pour 2012 »*

La présidente : B. Lacroix



La garderie actuelle



Elle est et restera dans un quartier défavorisé

### Sommaire

p 1 : mot de la présidente

p 2 : articles de presse sur l'insécurité en Casamance

p 3 à 10 : compte-rendu de la mission 2011

Réalisation : Bernadette Lacroix avec la participation de Michèle De Souza - déc 2011



## La situation en Casamance

### CASAMANCE

# 11 civils morts, criblés de balles, découverts à Diagon

Les corps sans vie et criblés de balles de 11 jeunes hommes ont été découverts hier matin, à la scierie de Diagon, installée dans la forêt dudit village, à 35 km au Sud-est de Ziguinchor, dans la communauté rural d'Adéane (arrondissement de Niaguiss).

Selon nos sources, ce serait le fait d'une bande armée, supposée appartenir au Mfde (Mouvement des forces démocratique de Casamance), et qui aurait commis nuitamment la veille, des exactions et vols, sur des habitants du village de Kaour, à environ 3 km après Diagon. Quant à la découverte macabre, elle aurait été faite par un des camarades des victimes qui partait les rejoindre en cyclomoteur. Ils constitueraient un groupe de jeunes dynamiques dans l'exploitation du bois d'œuvre (venne), au niveau de la forêt de Diagon. Ils vendaient ensuite ce bois par

planches, pour se procurer de l'argent et entretenir leurs familles.

Hier, ils seraient 24 à être partis à la recherche du bois d'œuvre. 12 seraient rentrés au village avant le drame. Parmi les 12 autres qui resteraient, les corps sans vie de 11 ont été découverts, criblés de balles. Leurs dépouilles ont été acheminées en fin d'après-midi, à la morgue de l'hôpital de Ziguinchor. Le seul rescapé, Ansoumana Dramé, a expliqué sur les ondes de la radio Zig FM, qu'il a été devancé par ses camarades à la scierie. A son arrivée, il les a trouvés couchés par terre, tenus en respect par

trois groupes d'hommes, fortement armés et présumés rebelles du Mfde.

Selon toujours lui, « pendant que certains d'entre eux m'entraînaient en profondeur dans la forêt, menaçant de m'assassiner, les autres tuaient froidement mes copains qu'ils avaient étalés sur le sol ». Ansoumana Dramé a aussi indiqué qu'il ne sait pas comment il a pu échapper aux supposés combattants du mouvement des forces démocratiques de Casamance. Ces derniers, dans leur repli, auraient emporté cinq motos et deux tronçonneuses de la scierie. Signalons que l'armée a procédé à un ratissage de la zone du drame. D'autres mesures sécuritaires ont été prises également par les autorités administratives et militaires pour assurer la quiétude, la paix et la sécurité des populations locales.

Moussa SADIO

## La Casamance et la Présidentielle 2012 préoccupent les Occidentaux

Différentes notes d'information de chancelleries occidentales parcourues par EnQuête invitent leurs ressortissants au Sénégal à éviter la zone sud du pays et les territoires frontaliers entre le Mali et la Mauritanie. Également, le Sénégal, du fait de la présidentielle 2012 qui se profile à l'horizon, est considéré comme une zone à risques et suscite la méfiance des Occidentaux

■ GASTON COLY

« Les voyageurs peuvent circuler librement dans toutes les régions sauf dans certaines parties de la Casamance ». Ceci est la dernière consigne en vigueur adressée aux ressortissants français qui séjournent au Sénégal ou de passage au pays de la Teranga. Cet avertissement est valable pour les Canadiens et les Belges établis où de passage au Sénégal. Du côté des chancelleries occidentales, il reste clair que la zone sud, du fait du conflit armé qui tarde à connaître son épilogue, reste extrêmement dangereuse, malgré la conclusion d'un accord de paix. D'ailleurs, la mise en garde est sans équivoque du côté français. « La persistance des attaques armées en Casamance oblige à la plus grande prudence lors des déplacements dans cette région. Il est notamment formellement déconseillé de se déplacer dans la zone septentrionale, notamment au nord de la ville de Bignona et sur la route "transgambienne", stipule une note parcourue par EnQuête. La même consigne est donnée par la Belgique et le Canada. Les autorités belges précisent à l'endroit de leurs compatriotes que, « des bandes armées s'en prennent aux villageois ainsi qu'aux touristes dans la région de Bignona ». Le même document indique que « la route entre

Boukiling et Bignona ainsi que la route entre Ziguinchor et Kolda longeant la frontière bissau-guinéenne doivent être évitées pour les mêmes risques de braquage ». Une interdiction formelle de circuler la nuit est adressée aux Européens.

Les différents documents signalent également que des opérations de déminage sont en cours dans la région et invitent à la prudence. D'ailleurs, à cause des attaques à main armée des coupeurs de route, il est formellement interdit aux Occidentaux de rallier la verte Casamance par la route. Seule la zone hôtelière de Cap Skirring fait exception, considérée comme ne présentant "aucun danger particulier", selon les différentes notes.

### Élection présidentielle 2012

La phase préélectorale dans laquelle est entré le Sénégal ne laisse pas insensibles les pays occidentaux qui redoutent une explosion de violence. « Le Sénégal est entré dans une période préélectorale. Une plus grande vigilance est donc recommandée à Dakar comme dans tout le pays », recommande la Belgique. La note poursuit : « En cas de manifestations, il est conseillé de limiter ses déplacements, d'éviter tout attroupement et de se tenir informé sur l'évolution de

la situation en cas de problèmes ». Ainsi Belges, Canadiens et Français sont invités à suivre avec la plus grande attention les bulletins de nouvelles et d'éviter les grands rassemblements publics.

### Le spectre du 23 juin

Par ailleurs, le spectre du 23 juin continue de planer. En référence aux manifestations des 23 et 27 juin derniers, le Canada met en garde ses ressortissants et estime que « malgré un retour relatif au calme, la situation actuelle en matière de sécurité demeure toujours tendue car il est possible que des rassemblements susceptibles d'engendrer la violence se produisent. »

### Dakar et le reste du pays

Les autres contrées sénégalaises à éviter pour les Occidentaux sont les zones frontalières avec le Mali et la Mauritanie. Les autorités françaises prennent très au sérieux et sont très attentives aux agissements des groupes armés qui y font régner la terreur.

Concernant, la capitale sénégalaise, les consignes de sécurité sont moins alarmistes, même si, elles invitent à la prudence. Dans la mesure où, note le document : « Comme dans tout grand centre urbain, des vols avec agressions ainsi que des cambriolages peuvent se produire, de jour comme de nuit ». Le Canada signale des cas de tentative d'escroquerie et prévient contre les risques d'enlèvements pour les voyageurs occidentaux dans certaines régions éloignées du Sénégal ■

## INSÉCURITÉ EN CASAMANCE

# Des individus armés, arrêtés à Fanda et Djifaghor

**ZIGUINCHOR-** La série d'attaques armées enregistrées en début de semaine à l'est de la ville de Ziguinchor a renforcé la vigilance des forces de sécurité et de défense dans la partie sud du pays. L'important dispositif sécuritaire mis en branle pour mettre hors d'état de nuire les bandes armées, auteurs des ignobles tueries de Diagon et des pillages à Kaour et Fanda, commence à porter ses fruits. Selon des sources proches des forces de sécurité, plusieurs individus ont été arrêtés en possession d'armes à feu à Djifaghor et à Fanda. En effet, trois individus ont été arrêtés mercredi entre Fanda et Agnack, à 20 km à l'est de Ziguinchor, alors qu'ils étaient en train de dissimuler leurs armes dans des sacs qu'ils voulaient transporter par vélo vers une destination non précisée, selon des sources militaires. Les mêmes sources précisent que l'armée a été informée de

l'activité de ces personnes suspectées, par des sources anonymes, d'appartenir au Mouvement des Forces Démocratiques de Casamance (MFDC). C'est sur la base de ces informations que des éléments de l'armée, basés à Agnack, ont fait jonction avec ceux cantonnés à Niaguiss pour prendre en état les suspects. Ils ont, pour se faire, procédé à des fouilles systématiques sur tous les cyclistes rencontrés sur l'axe routier, avant de mettre la main sur les suspects. Nos informateurs indiquent, en sus, que les trois éléments arrêtés avaient par devers eux un nombre important d'armes. Ce qui laisse présager, selon eux, que ces derniers étaient juste des éléments d'un commando qui préparait une attaque quelconque. Suite à cette information et concomitamment avec la patrouille terrestre des soldats, l'avion de reconnaissance militaire, le rallye guerrier, a survolé plusieurs fois la

zone entre 9h et 14h à la recherche éventuelle d'autres bandes armées. Auparavant, d'autres individus, dont le nombre n'a pas été révélé par nos sources, auraient été interceptés à Djifaghor à moins de 10 km à l'est de Ziguinchor. Ils étaient également en possession d'armes, selon les mêmes sources.

### Mouvements

Depuis la série d'attaques armées, dont l'une s'est soldée par le massacre d'une dizaine de personnes aller couper du bois dans la forêt de Diagon, l'armée a mis en place un dispositif sécuritaire impressionnant dans la zone d'insécurité pour traquer les bandes armées supposées appartenir au Mouvement des Forces Démocratiques de Casamance (MFDC). Des sources proches des forces de sécurité craignent, d'ailleurs, une recrudescence de la violence dans la partie

est de Ziguinchor ces jours à venir, du fait d'une intense activité des bandes armées dans la zone. Les mêmes sources indiquent, en effet, que cette situation s'explique par le fait que, acculés dans les régions de Sédiou et Kolda où elles sont fortement traquées par un impressionnant dispositif militaire de l'armée qui y a renforcé sa présence, et n'ayant plus la possibilité de se réfugier en Guinée Bissau où elles ne disposent plus de bases arrière, les bandes armées n'ont plus d'autres choix de survie que d'essayer de s'exfiltrer par l'ouest, vers Ziguinchor. Elles profitent ainsi de leurs redéploiements pour perpétuer des attaques partout où elles passent. Des mouvements de bandes armées, supposées appartenir au Mouvement des Forces Démocratiques de Casamance, ont été signalés, hier jeudi, en début d'après-midi, aux environs du vil-

lage de Djipacoune, situé entre Manjalo et Diango, il s'agit d'une cinquantaine d'éléments armés qui appartiendraient à la faction du chef rebelle, Paul Bassène, dont le quartier général se situe dans le nord Sédian. Selon des sources indépendantes, ils seraient scindés en plusieurs groupes qui faisaient mouvement vers la zone de Sédian et le sud du département de Bignona. Les mêmes sources craignent que ces hommes armés, supposés appartenir au MFDC, préparent des actions d'envergure dans le département de Bignona, où ils sont fortement présents. L'hélicoptère de l'armée a survolé la zone à plusieurs reprises durant tout l'après-midi du jeudi. Au même moment, l'armée renforce sa présence sur le terrain par un impressionnant dispositif militaire.

ELIMANE AÏDARA



**LE POINT APRES LA MISSION DE NOVEMBRE 2011**  
 réalisée par Michèle et Jean-Pierre De Souza, Bernadette et Robert Lacroix

**Gestion du matériel apporté dans les valises** *Au tour de 150 kg de bagages !*



*Départ, aéroport de Lyon Saint-Exupéry avec, dans les bagages, un toboggan, un cheval à bascule et un petit vélo*



*A Dakar, commission remise à un étudiant*



*A Ziguinchor, Michèle et Jean-Pierre font cadeau d'un appareil photos à Jean-Bernard*

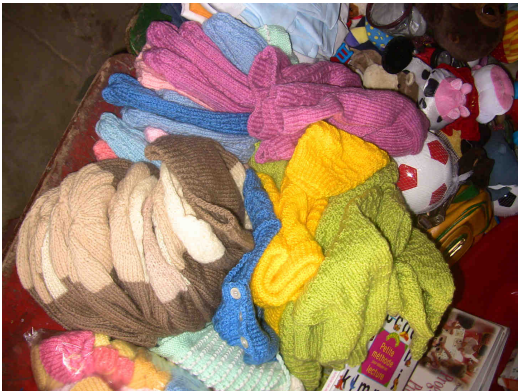
Jean-Bernard a débuté dans la bibliothèque que nous avons à la maternité. Lorsqu'elle a fermé, il a été embauché à la bibliothèque de l'Alliance franco-sénégalaise. En plus de son travail, il fait de la photo personnelle ou à la demande du conseiller culturel, photographie toutes les personnalités que l'Alliance reçoit.



*Ousmane qui a fait un stage à l'hôpital reçoit un appareil pour mesurer le taux de sucre dans le sang*



*Ce que nous avons dans nos bagages : le toboggan, le cheval à bascule, le petit vélo, des vêtements, du matériel scolaire (crayons, stylos, feutres), des jeux etc. et les lettres et petits cadeaux des 296 correspondants*



*Tout ce que Lucette, de Lorraine, a tricoté pour les défavorisés du quartier*



*Jean-Pierre en train de monter le petit vélo*



## La construction de l'école

Lorsque nous sommes arrivés, la construction était déjà bien avancée. Nous avons été très agréablement surpris de voir que le maçon (rappelons qu'il ne parle que créole portugais) et ses ouvriers avaient fait du bon travail et qu'Ousmane Sagna, notre représentant sur place avait bien orchestré tous les travaux. La construction s'est faite pendant la saison d'hivernage, c'est-à-dire des pluies, ce qui n'était pas évident car les pistes ne sont pas toujours praticables à cette époque de l'année.



*Le chantier à notre arrivée*



*Visite des travaux : fosse septique, moellons*

*Debout, le maçon*

Le bâtiment, en L, comprend : 3 salles de classe, une pour chaque section, une salle de bibliothèque qui peut être transformée en salle de jeux, un magasin pour entreposer le matériel, six WC et lavabos et sur toute sa longueur, une véranda de 2,50 m de large qui peut servir aussi pour les jeux.

Il y aura l'eau et l'électricité ! Ce qui n'est pas le cas dans l'ancienne école.

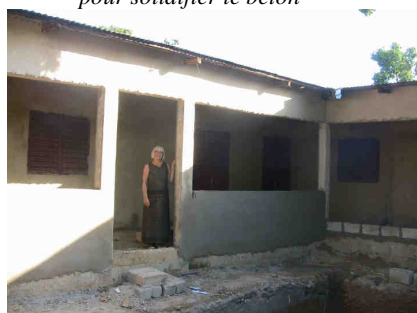
Nous avons pu sauvegarder deux arbres qui étaient déjà sur le terrain, un manguier et un palmier qui feront de l'ombre dans la cour.



*Les coquillages sont utilisés pour solidifier le béton*



*L'arrière du bâtiment*



*Avant notre départ, le mur entre la véranda et la cour prend forme*



*Les trois enseignantes, Fatou, Ibou et Pauline pendant leur visite des lieux*



*Bonne épaisseur de béton sur le sol*





*Dernière photo reçue : l'entrée avec le mur d'enceinte*

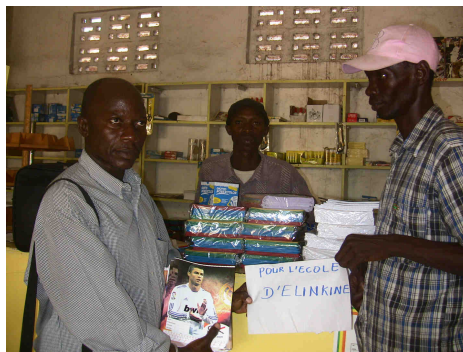
## Matériel scolaire acheté sur place

Pour la Garderie de Kandé



*Des cahiers*

Pour l'école d'Elinkine, en brousse



*Mamadou Diémé et son directeur, Mr Sambou reçoivent des cahiers, des ardoises, des stylos et des craies.*



*A Elinkine, les élèves reçoivent le matériel acheté à Ziguinchor*

## Les écoles et la correspondance

Le collège Saint-Exupéry de Bellegarde, avec Carine Ramel, Nadine Cinquin, François et Marie Gérard correspond avec le collège Amilcar Cabral de Ziguinchor.



Environ 35 % du temps consacré au programme de géographie de 5° a pour thème : des sociétés inégalement développées :

- des inégalités devant la santé
- des inégalités devant l'alphabétisation
- des inégalités devant les risques



Quelques photos rapportées pour illustrer ces inégalités.



*Travail des enfants*



*La cuisine se fait dehors*

**L'école primaire de Lancrans, avec Anne-Laure Cros ainsi que la maternelle d'Arlod, avec Béatrice Tourrette et Muriel Ferret correspondent avec la Garderie d'enfants de Kandé à Ziguinchor.**

Pour passer les DVD venant de France ce ne fut pas facile : la garderie n'a pas l'électricité, il a fallu se procurer un long fil, le brancher dans une autre case et Ousmane a apporter son ordinateur sur sa mobylette !



*Pendant qu'un groupe regarde le film sur les écoles françaises, un autre fait des dessins pour les correspondants  
Au mur, le tableau des portraits des élèves*



**L'école primaire d'Arlod, avec Bruno Verne et Guillaume Tourrette correspond avec l'Ecole primaire Francisco Carvalho de Ziguinchor.**



*L'école compte près de mille élèves*



*Ici, pour voir les correspondants, c'est un voisin qui a prêté le poste de TV*



*Michèle prend chaque correspondant en photo et Jean-Pierre les filme*



*Cadeau des CE d'Arlod : une gomme et un crayon à chacun*

## Visite à la maternité

Rappelons que son financement fut la première réalisation du projet personnel de B. Lacroix avec les élèves du Collège Saint-Exupéry de Bellegarde et qu'elle est opérationnelle depuis 1989.

L'année dernière, nous avons constaté que la municipalité l'avait toute repeinte intérieurement et extérieurement. Cette année, la piste qui nous y a conduit était goudronnée. Les habitants du quartier attendait cela depuis de nombreuses années !

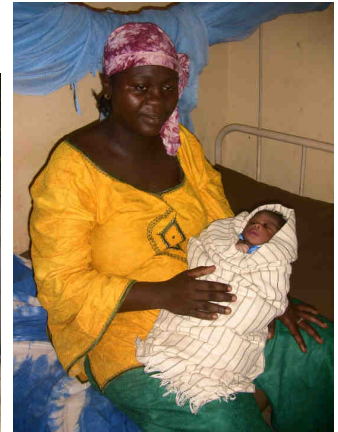
Mr le Maire nous a dit que pour l'année prochaine, il prévoyait mettre des lampadaires à cette nouvelle rue.



*La maternité financée par le projet de B. Lacroix fonctionne depuis 1989*



*Cette maman retourne à la maternité pour une des visites post-natales*

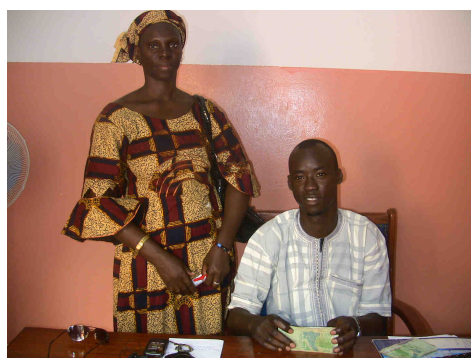


*Ce bébé vient de naître*

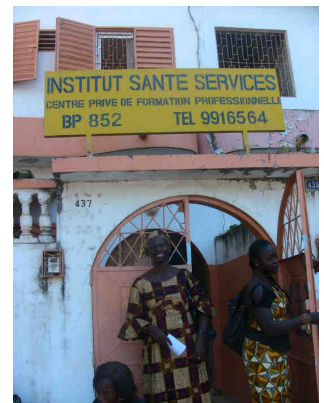
Cette maman qui vient à la maternité pour une visite post-natale n'est autre que la fille de la co-épouse de la maman de Bernadette, premier bébé né entre les murs de la maternité sans toit, encore en construction !



*Bernadette Lacroix avec les matrones*



*L'une d'elles, Dianké Barro en train de s'inscrire à des cours pour devenir aide-infirmière*



*Devant son école d'infirmière*

Kassoumaye aide Dianké Barro, matrone de la maternité qui est veuve avec six enfants à charge en lui finançant des cours d'aide infirmière dans un Institut de Santé, à Ziguinchor.



## Aides financières sur place

- locations de la case garderie actuelle
- achat de matériel scolaire
- cours d'aide infirmière pour Dianké Barro
- cours d'alphabétisation pour Binta Diémé, commencés l'année dernière
- achat de sacs de riz de 50 kg pour des familles



Elle fait de la couture avec une machine acheminée grâce au projet, il y a plus de dix ans et dont sa maman se servait.

La situation familiale de ses parents a fait qu'elle n'est pas allée beaucoup à l'école et ses cours d'alphabétisation lui serviront pour mieux se servir des patrons que nous lui apportons.

## Rencontres



*A Dakar, Lamine et Ousmane nous ont rejoints et nous sommes allés à Gorée, l'île où étaient rassemblés les esclaves avant de partir en Amérique ou aux Antilles. Ici, devant la statue des esclaves enchaînés*

*A Dakar nous avons rencontré Stephan, guide argentin qui, par la suite s'est fait dévaliser à la frontière guinéenne et a eu des ennuis en Gambie !*



*A Ziguinchor, nous avons été invités dans le quartier voisin à une remise de matériel médical, don de la ville de Freiburg, par l'intermédiaire de Claudia Weih et d'un microscope, don de Pierre Grosjean*



*Dans la famille Kébé à qui nous apportons de l'argent d'un ami de France*



*Dans la famille de la petite Michèle, chez Jean et Tatiana avec Mr N'Decky, directeur de l'école Francisco Carvalho*





Mamadou, avec qui le projet est né et sa famille



Bernadette, le premier bébé né dans la maternité (sans toit) a maintenant 22 ans



A Dakar, nous avons été reçu par Mr Baldé, ministre des Mines et maire de Ziguinchor

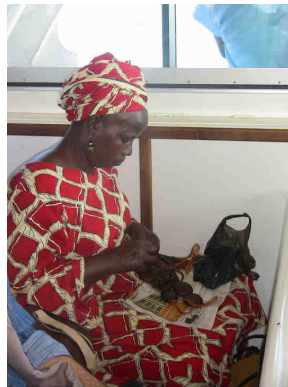


... et pour la « petite histoire », à l'aéroport de Madrid, Zinedine Zidane

## Achat de l'artisanat



Babacar



Sosso

A Dakar, tout ce qui est en tissu a été acheté, avant notre arrivée, par Lamine car pour nous ça devient trop difficile à cause des rabatteurs. A Gorée, nous avons acheté les colliers à « Sosso » qui les fabrique elle-même. Elle est originaire de Casamance. A Ziguinchor, tout ce qui est en bois a été acheté chez Aliou et les sacs ont été fabriqués par Babacar.

## Manifestations importantes de l'année



22 mai 2011 : vente au comice agricole de Vouvray





**S E N E G A L**

**Exposition**

**Le pays et un projet  
Construction d'une école**

**Du 23 au 27 mai 2011  
de 9h à 19h (vendredi 17h)**

cité scolaire Saint-Exupéry Bellegarde  
salle de conférences "Le Sargis"  
ouverte à tous, entrée libre

**vente de produits de l'artisanat et de peintures africaines**  
association **Kéroumou**



**23 au 27 mai 2011 : exposition au lycée Saint-Exupéry de Bellegarde**



**2 juillet 2011 : vente à Chanay  
pour « La nuit étoilée »**

**10 déc 2011 : marché de Noël  
du Crédo centre commercial**

**13 dé 2011 : marché de Noël  
dans la salle des professeurs du  
Collège Saint-Exupéry de Bellegarde**

**A venir**

**Fin février : présentation du projet à l'association « Grain de sel »**

**29 mai au 1<sup>er</sup> juin 2012 : exposition au collège Saint-Exupéry de Bellegarde**

**« Bonnes fêtes de fin d'année à tous  
et Meilleurs vœux »**

**Votre présidente : Bernadette Lacroix**